

ES Atbilstības deklarācija

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ASV, deklarē, ka šī(-s) iekārta(-s):

Modeļa Nr.	Sērijas Nr.	Produkta apraksts	Rēķina apraksts
74691	420000000 un uz augšu	TimeCutter MX 4275T zālienu traktors	TC MX4275T 107CM 22HP KOH FAB MR CE
74695	420000000 un uz augšu	TimeCutter MX 5075T zālienu traktors	TC MX5075T 127CM 24HP KOH FAB MR CE
74683	420430981 un uz augšu	TimeCutter ZS 4200S zālienu traktors	TC ZS4200S 107CM 15.5HP B/S CE
74677	420448111 un uz augšu	TimeCutter ZS 4200T zālienu traktors	TC ZS 4200T 107CM 22HP B/S VTWIN CE
74679	420203973 un uz augšu	TimeCutter ZX 4275T zālienu traktors	TC ZX4275T 107CM 22HP B/S V-TWIN FAB CE
75780	400000000 un uz augšu	TimeCutter ZS 4200S zālienu traktors	TC ZS4200S 107CM 15.5HP B/S CE
75781	400000000 un uz augšu	TimeCutter ZS 4200T zālienu traktors	TC ZS4200T 107CM 22HP B/S TWIN CE
75783	400000000 un uz augšu	TimeCutter ZS 5000T zālienu traktors	TC ZS5000T 127CM 22HP B/S TWIN CE

Atbilst šādiem tiesību aktiem:

2000/14/EK (troksnis), 2006/42/EK (mašīnu drošība), 2014/30/ES (elektromagnētiskā savietojamība), 2011/65/ES (par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu)

Katrs minētais modelis ir izvērtēts saskaņā ar šādiem standartiem un/vai citiem normatīviem dokumentiem:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007+A1:2009

Tāpat, šādi piederumi/agregāti atbilst zemāk minētajām direktīvām, ja uzstādīti saskaņā ar instrukcijām, kas redzamas uz zemāk norādītajiem modeļiem:

Modelis	Apraksts	Direktīva
Piederumi/papildierīces modeļiem 74691 un 74679		
137-1999-03P	Asmeņu komplekts	2006/42/EK, 2000/14/EK
79411	Dubultais somā savācējs	2006/42/EK, 2000/14/EK
Piederumi/papildierīces 74695		
79016P	Asmeņu komplekts	2006/42/EK, 2000/14/EK
79412	Dubultais somā savācējs	2006/42/EK, 2000/14/EK
Piederumi/papildierīces modeļiem 74683 un 74677		
137-1999-03P	Asmeņu komplekts	2006/42/EK, 2000/14/EK
79410	Dubultais somā savācējs	2006/42/EK, 2000/14/EK
Piederumi/papildierīces 75780		
137-1999-03P	Asmeņu komplekts	2006/42/EK, 2000/14/EK

Modelis	Apraksts	Direktīva
79419	Dubultais somā savācējs	2006/42/EK, 2000/14/EK
Piederumi/papildierīces 75781		
137-1999-03P	Asmeņu komplekts	2006/42/EK, 2000/14/EK
79420	Dubultais somā savācējs	2006/42/EK, 2000/14/EK

Piederumi/papildierīces 75783		
79016P	Asmeņu komplekts	2006/42/EK, 2000/14/EK
79422	Dubultais somā savācējs	2006/42/EK, 2000/14/EK
Piederumi/papildierīces modeļiem 75780, 75781 un 75783		
164-5848	Apgaismojuma komplekts	2006/42/EK, 2014/30/ES
79493	Slīpuma sensora komplekts	2006/42/EK, 2014/30/ES



Modelis	Apraksts	Direktīva
79492	ROPS komplekts	2006/42/EK, 2011/65/ES
Piederumi/papildierīces modeļiem 74677, 74679, 74683, 74691 un 74695		
140-2056	Apgaismojuma komplekts	2006/42/EK, 2014/30/ES
79486	Slīpuma sensora komplekts	2006/42/EK, 2014/30/ES
79485	ROPS komplekts	2006/42/EK, 2011/65/ES

Dati trokšņa direktīvai (2000/14/EK):

Modelis	Klasifikācija	Griešanas platums (cm)	Izmērītā skaņas jauda (dBA)*	Garantētā skaņas jauda (dBA)	Motora ātrums (rpm)
74691	Zālienu plāvējs	107	99	100	2650
74691 ar 79411 un 137-1999-03P	Zālienu plāvējs	107	100	100	2400
74695	Zālienu plāvējs	127	104	105	3050
74695 ar 79412 un 79016P	Zālienu plāvējs	127	105	105	2700
74683	Zālienu plāvējs	107	98	100	2700
74683 ar 79410 un 137-1999-03P	Zālienu plāvējs	107	100	100	2400
74677	Zālienu plāvējs	107	99	100	2600
74677 ar 79410 un 137-1999-03P	Zālienu plāvējs	107	100	100	2400
74679	Zālienu plāvējs	107	99	100	2600
74679 ar 79411 un 137-1999-03P	Zālienu plāvējs	107	100	100	2400
75781	Zālienu plāvējs	107	99	100	2600
75781 ar 79420 un 137-1999-03P	Zālienu plāvējs	107	100	100	2400
75780	Zālienu plāvējs	107	98	100	2700
75780 ar 79419 un 137-1999-03P	Zālienu plāvējs	107	100	100	2400
75783	Zālienu plāvējs	127	104	105	3000
75783 ar 79422 un 79016P	Zālienu plāvējs	127	104	105	2700

Noteikts saskaņā ar ISO 5395-1: 2013 un ISO 3744: 2010.

Atbilstības novērtējums: VI pielikums

Sertifikācijas institūcija: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, sertifikācijas institūcija 0036 saskaņā ar 2000/14/EK Westendstraße 199, 80686 München / Minhe, Deutschland / Vācija.

Šīs deklarācijas izdošana ir pilnībā ražotāja atbildība.

Deklarācijas priekšmets atbilst saistītajiem Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

Apstiprināts:



John Heckel
Inženiertehniskais direktors
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Jūlijs 21, 2026

Pilnvarotais pārstāvis:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Mašīnas jaudas, masas un vibrācijas informācija

Modelis	Nominālā jauda (kW)	Mašīnas masa* (kg)	Plaukstas/rokas vibrācijas līmenis (m/s ²)*			Visa ķermeņa vibrācija (m/s ²)*	
			Kreisā roka	Labā roka	Neskaidrība	Līmenis	Neskaidrība
74691	15,8	260	1,9	1,9	0,1	0,34	0,05
74695	16,6	280	2,9	3,1	0,2	0,32	0,05
74683	9,4	225	1,4	1,1	0,2	0,37	0,07
74677	12	224	1,6	1,8	0,3	0,34	0,11
74679	12	236	1,5	1,6	0,2	0,33	0,11
75780	9,4	225	1,4	1,1	0,2	0,37	0,07
75781	12	224	1,6	1,8	0,3	0,34	0,11
75783	16,4	243	3,3	2,7	0,2	0,26	0,05

‡ Ar tukšām tvertnēm ar normālu ekspluatācijas konfigurāciju

* Noteikts saskaņā ar EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Mašīnas skaņas informācija

Modelis	Skaņas spiediens (dBA) ¹	
	Līmenis	Neskaidrība
74691	87	1
74695	92	1
74683	89	1
74677	90	1
74679	87	1
75780	89	1
75781	90	1
75783	91	1

¹ A izsvērtie līmeņi, kas mērīti operatora pozīcijā, noteikti saskaņā ar EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.